



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- Państwowy Zakład Higieny

Zakład Higieny Środowiska

**ATEST HIGIENICZNY**  
HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/1024/02/2017

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **Folie w płynie dwuskładnikowe:**  
- IZOLANIT C-24  
- IZOLANIT C-32

Zawierający / containing: wodną dyspersję polimerową, piasek, środki pomocnicze, cement portlandzki

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie do wykonywania izolacji zewnętrznych oraz ścian i posadzek w pomieszczeniach mieszkalnych, użyteczności publicznej, służby zdrowia, magazynowych i produkcyjnych, w tym w przemyśle spożywczym

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 ( Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą. Pomieszczenie po zastosowaniu wyrobu, należy intensywnie wietrzyć do zaniku zapachu przed oddaniem do użytkowania.

Atest higieniczny nie dot. parametrów technicznych, walorów użytkowych i oceny właściwości alergizujących wyrobu  
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters, utility value and allergenic properties of the product

Wytwórca / producer:

PIGMENT S.j. R.Bielak, J.Bielak  
70-892 Szczecin  
ul. Pyrzycka 23A

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

PIGMENT S.j. R.Bielak, J.Bielak  
70-892 Szczecin  
ul. Pyrzycka 23A



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2022-12-15 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2022-12-15 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 15 grudnia 2017

The date of issue of the certificate: 15th December 2017

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*[Signature]*  
dr Bożena Krogulska